

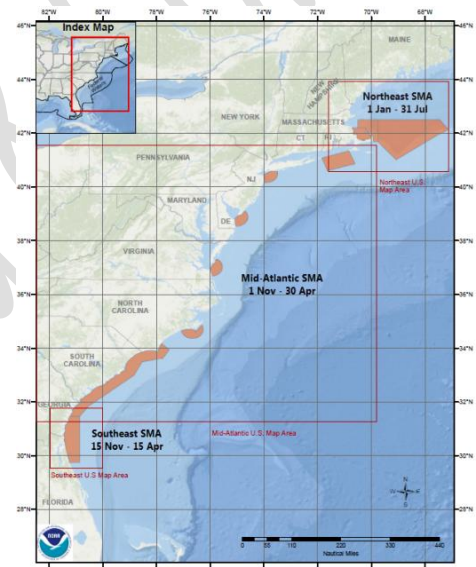
Circular From GARD
Date: 15 November 2016**美国东海岸 - 降低航速保护露脊鲸**

自**2016年11月1日**起，美国东海岸6个限定季节性管理区域实施强制限速，以保护北大西洋露脊鲸免遭船舶致命撞击。

北大西洋露脊鲸是世界上最濒危的大型鲸物种之一。几乎只出现在美国东海岸和加拿大，它们多死于船舶撞击和鱼具缠绕。为降低露脊鲸被船舶撞击致死的发生，2008年美国实施《联邦法规》[50 CFR 224.105](#)要求所有总长65英尺(19.8米)或以上的船舶，在美国东海岸季节性管理区域内的航速保持在10节或以下。请参阅[2013年12月12日协会警示通函](#)。

自**2016年11月1日**起，露脊鲸迁徙途经和繁殖区域，从美国罗德岛州(Rhode Island)到乔治亚州布伦瑞克(Brunswick, Georgia)沿线的6个大西洋中部季节性管理区域，强制实施10节限速。自**2016年11月15日**起，露脊鲸繁殖和育苗区域，从布伦瑞克(Brunswick)到佛罗里达州圣奥克斯汀(St. Augustine, Florida)沿线的季节性管理区域东南部，实施相同要求。

会员和客户应尽力确保在抵达美国东海岸港口前，船长提前知悉实施限速要求的相关季节性管理区域。地理信息系统提供季节性管理区域地图及参数，列出了《联邦法规》CFR 224.105规定的区域，可点击[这里](#)获得。



点击[这里](#)查看大图

只有当船长或引航员判断在当时情形下，为保持船舶操纵的安全性，船舶需要更高航速，才能超出强制限速10节。该特殊情况应适当地记录在航海日志中。违反《联邦法规》50 CFR 224.105，船舶将受到民事行政处罚。

其他自愿执行10节限速的区域，称为动态管理区域(DMA)，如果在某个位置发现露脊鲸行踪将立即通知。美国国家海洋和大气管理局(NOAA)将通过其传统海上通讯媒体宣布执行该要求的动态管理区域。一旦宣布，鼓励船长避免这些区域，或途经这些区域时降低航速至10节或以下。更多信息，可在[美国国家海洋和大气管理局渔业网站](#)找到。

有关加拿大对北大西洋露脊鲸保护的措施，可于[加拿大渔业和海洋网站](#)找到。2016年11月7日，加拿大亦宣布了国家[海洋保护计划](#)，包括保护海洋哺乳类动物免受航运影响的倡议。据加拿大[新闻报道](#)，研究人员将在船舶航行密集区域定位和跟踪海洋哺乳类动物，并向船员提供这些信息。

信息来源：Gard P&I Club

Andrew Liu & Co. Ltd